

# CALENDARIO de Eventos

MPO	BPAC	BCCB	CIR	TCC
<b>Septiembre</b>				
Jueves 11 a las 9:30 a.m. Sala 422	Miércoles 10 a las 6:30 p.m. Sala 329F	Lunes 15 a las 2:00 p.m. Sala 422	Martes 9 a las 6:00 p.m. Salas 302 y 302A	Lunes 22 a las 2:00 p.m. Sala 302
<b>Octubre</b>				
Jueves 16 a las 9:30 a.m. Sala 422	Miércoles 8 a las 6:30 p.m. Sala 329F	No hay reunión	Martes 7 a las 6:00 p.m. Sala 430	Lunes 27 a las 2:00 p.m. Sala 302
<b>Noviembre</b>				
Jueves 20 a las 9:30 a.m. Sala 422	Miércoles 12 a las 6:30 p.m. Sala 329F	Lunes 17 a las 2:00 p.m. Sala 422	Martes 5 a las 6:00 p.m. Sala 430	Lunes 24 a las 2:00 p.m. Sala 302
<b>Diciembre</b>				
Jueves 11 a las 9:30 a.m. Sala 422	Miércoles 10 a las 6:30 p.m. Sala 329F	No hay reunión	Martes 2 a las 6:00 p.m. Sala 430	No hay reunión

Todas las reuniones se llevarán a cabo en el Governmental Center, 115 S. Andrews Avenue, Fort Lauderdale y estarán abiertas al público en general.

### Siglas

AAADT Annual Average Daily Traffic Counts	FDOT Florida Department of Transportation
APTA American Public Transit Association	FHWA Federal Highway Administration
BCCB Broward County Coordinating Board	FS Florida Statute
BCT Broward County Transit	FTA Federal Transit Administration
BPAC Bicycle Pedestrian Advisory Committee	FY (AF) Fiscal Year (Año fiscal)
CAAA Clean Air Act Amendment	GIS Geographic Information System
CBD Central Business District	L RTP Long Range Transportation Plan
CMA Congestion Management	MPO Metropolitan Planning Organization
CIR Community Involvement Roundtable	SAFETEA-LU Safe, Accountable, Flexible, Efficient, Transportation Equity Act - A Legacy for Users
DCA Department of Community Affairs	SEFTC Southeast Florida Transportation Council
DRI Development of Regional Impact	SFRTA South Florida Regional Transportation Authority
EIS Environmental Impact Statement	SIS Strategic Intermodal System
EPA Environmental Protection Agency	TCC Technical Coordinating Committee
FAA Federal Aviation Authority	TIP Transportation Improvement Program
FAC Florida Administrative Code	UPRD Urban Planning and Redevelopment Department
FCTD Florida Commission Transportation Disadvantaged	

Para mas información visite:

[www.broward.org/mpo](http://www.broward.org/mpo)

Para obtener información sobre cómo hacerse miembro del Comité de Coordinación Técnica o de la Mesa Redonda de Participación Comunitaria, llame al 954-357-6608.

Esta publicación se puede facilitar en letras grandes, en casete o en braille, a solicitud.

Este documento público fue editado a un costo de \$1,400.00 o \$.467 por copia, incluyendo franqueo, para proporcionar información acerca de los servicios y programas de la MPO del Condado de Broward.



VOL 10, No. 17

3er Trimestre de 2008

## LA MESA REDONDA DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA (CIR) SE CENTRA EN TEMAS RELACIONADOS CON EL TRANSPORTE



Miembros de la CIR analizaron temas relacionados con el transporte durante su reunión celebrada el 5 de noviembre de 2008 en el Centro Gubernamental del Condado de Broward.

La Mesa Redonda de Participación Comunitaria (CIR) es un comité asesor de la Organización de Planificación Metropolitana de Broward (Broward MPO) que se reúne mensualmente, y está compuesta por miembros procedentes de diversas ciudades, pueblos y organizaciones comunitarias, que proporcionan información y conocimientos sobre las comunidades locales. La CIR actúa como vocero de la opinión pública con respecto a temas generales relacionados con el transporte, con lo cual, en última instancia, ayuda a conformar el panorama urbano de Broward.

Durante la reunión de octubre de 2008, la CIR determinó dedicar, al menos cada trimestre, una reunión a temas relacionados con el transporte, y que ningún otro tema será incluido en la agenda para ser discutido. Como resultado, se organizó la primera reunión de la mesa redonda enfocada en el tema del transporte, la cual se celebró el 5 de noviembre de 2008.

Chris Walton, Director del Departamento de Transporte del Condado de Broward (County Transportation Department), que tiene a su cargo el sistema de transporte público del condado (Broward County Transit - BCT), encabezó la presentación, la cual se centró en muchos temas importantes relacionados con el transporte, entre ellos:

- La MPO de Broward financiará 300 nuevas paradas de autobús bajo techo.
- Se planificarán una serie de reuniones con la comunidad para que los residentes del Condado de Broward conozcan las impresiones del público en general con respecto a temas relacionados con el transporte.
- Una reducción de 4.3 millones de dólares en el presupuesto de operaciones ha obligado a BCT a reducir el servicio y a eliminar rutas fijas y autobuses comunitarios.
- BCT ha comprado 12 autobuses híbridos.
- La Comisión del Condado de Broward (Broward County Commission) ha creado un Comité Asesor de Tránsito (Transit Advisory Committee) compuesto por conductores del transporte.
- BCT es el primer sistema de transporte en EE. UU. en comprometerse a tener aire acondicionado eléctrico en el autobús.



Chris Walton, Director del Departamento de Transporte del Condado de Broward, que opera el BCT, abordó asuntos planteados por la CIR.

### En este número ...

- Florida Atlantic University Celebra el Día de la Seguridad
- Mensaje del Presidente
- Servicio Paratransit del Transporte Público de Broward: el Mejor en el Sur de Florida
- Escuelas de Broward en el Día Internacional de Caminata hasta la Escuela
- ¿Sabía que?...
- MPO de Broward en la 29na Exposición Anual de Recursos para DisCapacitados

Para más información sobre CIR, llame al (954)357-6608.

PRSRRT STD  
US POSTAGE  
PAID  
FT. LAUDERDALE, FL  
PERMIT #882

Broward Metropolitan Planning Organization  
115 S. Andrews Avenue, Room 329H  
Fort Lauderdale, FL 33301



## “LLEVÁNDOLO A LAS CALLES”

Florida Atlantic University  
Celebra el Día de la Seguridad

Cada mes de septiembre, durante los últimos cuatro años, la Florida Atlantic University (FAU) ha sido sede de la Feria de Seguridad de FAU, como parte de su Mes de Seguridad que celebra anualmente. Este evento, que se celebra en todos los campus, fue diseñado con el objetivo de proporcionar a los estudiantes y al profesorado la información pertinente en relación con temas e inquietudes respecto a la seguridad.

En los días 17, 18 y 19 de septiembre, tuvieron lugar una serie de eventos, tales como el Día de Seguridad de FAU, celebrado en el Fort Lauderdale Campus, así como la Feria de Seguridad de toda la universidad, celebrada en el Davie Campus. La Feria de Seguridad contó con la participación de diversos expositores promocionando temas que abarcaron desde la seguridad contra incendios hasta el transporte público. Los estudiantes y miembros del profesorado que asistieron a la Feria de Seguridad pudieron visitar múltiples exhibiciones ese día, incluyendo la de la MPO de Broward. Ese día, los integrantes del personal de la MPO de Broward analizaron diversos temas sobre la planificación del transporte, la mayoría relacionados con la seguridad.

Además de presentar un gran número de eventos informativos, incluyendo la Feria de Seguridad, FAU está desarrollando políticas de seguridad revisadas.



Los Miembros Auxiliares de la Patrulla de Carreteras de Florida (de izquierda a derecha), Joe Cammarata y Robert Pollack, introducen a Lahoma Scarlette, Coordinadora de Educación Pública de la MPO de Broward, dentro de un simulador de choque. Esta exhibición permitió a los participantes experimentar un accidente simulado a 10 mph.



## MENSAJE DEL PRESIDENTE

Daniel J. Stermer,  
Presidente de la MPO,  
Comisionado,  
Ciudad de Weston

Basta con leer el periódico local, ver su canal de noticias favorito o entrar en sitios de Internet, para darse cuenta de que el transporte es una importante preocupación para los residentes del Condado de Broward. Aun a la luz de la reciente depresión económica y los recortes de presupuestos, las noticias relacionadas con el transporte siguen siendo predominantes. Desde un mayor número de pasajeros en nuestro sistema de transporte público regional en su conjunto, hasta las agencias regionales que comparten información y están mejor informadas de lo que acontece en los límites de nuestra comunidad, el sistema de la infraestructura del transporte del Sur de Florida continúa afectando donde vivimos, trabajamos y disfrutamos.

En noviembre, las Autoridades del Transporte Regional del Sur de Florida (SFRTA), celebraron su taller Fase 3, donde los miembros de agencias estatales, tales como el Departamento de Transporte de Florida (FDOT), la MPO de Broward, el Sistema de Transporte del Condado de Broward (BCT) y otras, hicieron presentaciones sobre las necesidades y el financiamiento del transporte regional en el Condado de Broward. En el próximo número tendremos más información sobre el taller de SFRTA.

También en este número, nuestra Mesa Redonda de Participación Comunitaria (CIR) tuvo la oportunidad de sostener un intercambio de opiniones directamente con Chris Walton, Director del Departamento de Transporte del Condado de Broward. Esta fue la primera reunión de esta naturaleza que sostuvo la CIR, pero todas las personas involucradas en la misma estuvieron de acuerdo en que el tema del transporte es tan importante, que es necesario tener este tipo de encuentros para que la región tenga una verdadera movilidad.

## SERVICIO PARATRANSIT DEL TRANSPORTE PÚBLICO DEL CONDADO DE BROWARD: EL MEJOR EN EL SUR DE FLORIDA



Andrea Busada, Gerente, Servicios Paratransit del Condado de Broward; Deborah Byrnes, Planificadora Asociada, MPO de Broward; y Althia Ellis, Oficial de Tránsito de la Comunidad, Servicios Paratransit del Condado de Broward, sonríen a la cámara al recibir el premio 2008 Urban Community Transportation Coordinator of the Year, en Orlando.

Uno de los más valiosos programas de BCT es su Paratransit, también conocido con el nombre de TOPS - Opciones de Transporte. Dicho programa ha sido galardonado con el prestigioso premio 2008 Urban Community Transportation Coordinator of the Year del Estado de Florida, por parte de la Commission for the Transportation Disadvantaged (CTD). Este premio, presentado en la 16<sup>th</sup> Annual Transportation Disadvantaged Training and Technology Conference, celebrada el 27 de agosto de 2008, en Orlando, destacó el compromiso de BCT de proporcionar servicios de paratransit mediante el más eficiente y rentable método para más de 16,000 usuarios en el Condado de Broward.

Habiendo ganado previamente este premio en 1999 y en el 2003, BCT se sintió en extremo complacido, ya que habían reestructurado completamente el modelo empresarial del servicio de paratransit en el 2007. ¡Este premio fue resultado de un gran esfuerzo colectivo de equipo y la MPO de Broward compartió este éxito!

La CTD realiza un contrato con la MPO de Broward para fungir como agencia oficial de planificación para el Condado de Broward. La MPO de Broward emplea a Deborah Byrnes como planificadora asociada, quien supervisa el programa Transit Disadvantaged (TD) para la MPO de Broward. Ella prepara los temas de agenda y las presentaciones para la MPO de Broward, además de desempeñarse como administradora del programa de subvención. Asimismo, Deborah Byrnes es miembro de la Junta Coordinadora de los Servicios de Transporte para Personas en Desventaja del Condado de Broward (BCCB); y sirve de vínculo entre BCCB y CTD, la MPO de Broward y el Departamento de Transporte del Condado de Broward.

Además de administrar la subvención, la MPO de Broward es también responsable de la preparación de la propuesta de subvención, supervisando el proceso de aprobación y la administración de la subvención. Para más información acerca de TOPS, llame a servicio al cliente a través del 954-357-8400 o visite [www.broward.org/bct](http://www.broward.org/bct).

## ESCUELAS DE BROWARD EN EL DÍA INTERNACIONAL DE CAMINATA HASTA LA ESCUELA



Buddy, la mascota del programa dedicado a los estudiantes de la MPO de Broward, enseña a los niños acerca de la planificación y la seguridad del transporte.



Luego de la presentación con Buddy, el Equipo del Programa para Estudiantes de la MPO de Broward vuelve a visitar cada escuela para repasar las tareas que les fueron asignadas.

En 1997, la organización Partnership for a Walkable America patrocinó por primera vez el Día de Caminar con Nuestros Hijos hasta la Escuela, en Chicago, Illinois. Ahora, más de 11 años después, esta iniciativa ha crecido y, de una idea, ha pasado a convertirse en una prioridad. Las razones para caminar crecieron casi tan rápido como el evento mismo. Ya sea por promover un aire más puro o hábitos más saludables, el Día Internacional de la Caminata hasta la Escuela está destinado a lograr un cambio permanente para estimular que en Estados Unidos se practique más el hábito de caminar. Para el año 2001, la participación se duplicó, ya que 20 países tomaron parte en el evento, incluyendo al Reino Unido, Italia y China, por sólo nombrar unos pocos.

Para el año escolar 2008-2009, más de 20 escuelas del Condado de Broward participaron en este evento anual, y más de 200 eventos tuvieron lugar en Florida. Estudiantes desde Cooper City a Pompano Beach respondieron al llamado nacional y fueron a la escuela caminando o en bicicleta.

La MPO de Broward estimula las iniciativas verdes, en especial aquellas que promueven un estilo de vida saludable y proporcionan beneficios a la comunidad, tales como reducir la congestión del tráfico.

Ahora, en su sexto año, la MPO de Broward ofrece un programa a las escuelas primarias del Condado de Broward destinado a instruir a los estudiantes respecto a la planificación del transporte y cómo todos podemos opinar en el proceso.

Para más información sobre el Día Internacional de Caminata hasta la Escuela, o para conocer más sobre los eventos que tienen lugar en su comunidad, visite [www.iwalktoschool.org](http://www.iwalktoschool.org).

## ¿SABÍA QUE?...

Atención a todos los usuarios de la I-95 en Miami: ¡La vía 95 Express rumbo norte ahora cobra peaje! El peaje va desde 25 centavos hasta \$6.20, en dependencia del nivel de congestión del tráfico. Los vehículos registrados como vehículo híbrido, viaje en grupo (3 pasajeros o más) “vanpool” o “carpool”, autobuses y motocicletas, podrán usar los carriles expresos sin pagar el peaje.

Para más información acerca de la vía 95 Express, visite [www.95express.com](http://www.95express.com) o llame al 1-877-95X-FDOT.



## “LLEVÁNDOLO A LAS CALLES”



Los integrantes del personal de la MPO de Broward analizaron muchos importantes temas sobre transporte durante la Exposición de Recursos para DisCapacitados del 2008, celebrada en la Nova Southeastern University.

MPO de Broward en la 29na Exposición Anual de Recursos para DisCapacitados

El sábado, 11 de octubre, integrantes del personal de la MPO de Broward, junto con otros 50 expositores, participaron en la Exposición de Recursos para DisCapacitados del 2008 que tuvo lugar en Nova Southeastern University. La Exposición de Recursos para DisCapacitados fue diseñada con el objetivo de proporcionar la oportunidad de conocer sobre servicios, recursos, productos e informaciones útiles para personas con discapacidades.

Durante el evento, la exhibición de la MPO de Broward estuvo situada en el hermoso Atrio del Centro Universitario, además de otras exhibiciones de la organización de transporte. El evento contó con una amplia variedad de actividades para todos, desde las exhibiciones hasta seminarios, demostraciones deportivas y entretenimientos.

Ese día, el personal de la MPO de Broward recopiló encuestas sobre transporte de cerca de 30 participantes.

## ACTUALIZACIÓN DE LRTP

Expresé sus inquietudes, ideas y recomendaciones para el nuevo plan 2035 Long Range Transportation Plan (LRTP), visitándonos en la Web en: [www.broward2035lrtp.com](http://www.broward2035lrtp.com) o llamando gratis al: 1-888-880-LRTP (5787). ¡Esperamos saber pronto de usted!